

DIN EN 13232-5



ICS 93.100

Supersedes
DIN EN 13232-5:2006-01

**Railway applications –
Track –
Switches and crossings – Part 5: Switches
(includes Amendment A1:2011)
English translation of DIN EN 13232-5:2012-01**

Bahnanwendungen –
Oberbau –
Weichen und Kreuzungen – Teil 5: Zungenvorrichtungen (enthält Änderung A1:2011)
Englische Übersetzung von DIN EN 13232-5:2012-01
Applications ferroviaires –
Voie –
Appareils de voie – Partie 5: Aiguillages (Amendement A1:2011 inclus)
Traduction anglaise de DIN EN 13232-5:2012-01

Document comprises 32 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications" (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Fahrweg und Schienenfahrzeuge* (Railway Standards Committee), Working Committee NA 087-00-01-05 UA *Weichen und Kreuzungen*.

Amendments

This standard differs from DIN EN 13232-5:2006-01 as follows:

- a) Annex ZA relating to Directive 96/48/EC has been deleted;
- b) Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC" has been included.

Previous editions

DIN EN 13232-5: 2006-01

English Version

Railway applications - Track - Switches and crossings - Part 5: Switches

Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie -
Partie 5: Aiguillages

Bahnanwendungen - Oberbau - Weichen und Kreuzungen -
Teil 5: Zungenvorrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
3.1 Parts of switches	7
3.2 Types of switches	10
3.2.1 Geometry	10
3.2.2 Construction.....	11
3.2.3 Rail profiles	11
3.3 Joints	11
4 Performance requirements	11
4.1 General.....	11
4.2 Materials	12
4.3 Inclination of the running table	12
5 Design requirements	12
5.1 Geometry and construction.....	12
5.2 Rolling stock data	13
5.2.1 Axle loading and spacing	13
5.2.2 Speed and cant deficiency.....	13
5.3 Supports and fastenings.....	13
5.4 Interface between switch and operating systems.....	13
5.5 Other requirements.....	13
5.6 Drawings.....	13
6 Tolerances and inspection	14
6.1 General.....	14
6.2 Tools and instruments	14
6.3 Critical dimensions.....	14
6.4 Certification	16
6.5 Methods of examination for structural defects	17
6.5.1 Visual	17
6.5.2 Dye penetrant and/or magnetic particle	17
6.5.3 Ultrasound	17
6.5.4 Radiography.....	17
7 Limits and extent of supply	17
8 Identification marks	17
Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC 	28